

RÉCEPTEUR DIN RAIL RADIO MULTIFONCTION



FUNCTIONNALITÉS

- Mode d'usage: Marche/Arrêt/Impulsion, Ouvrir/Stop/Fermer, moteurs ou tout autres appareils électriques ou automatisés
- 4 sorties relais 10A (contact libre de potentiel)
- Placement dans le coffret électrique standard (Din Rail)
- Peut être associé à un émetteur sans accéder au Din Rail
- Fonction minuterie: Mode On/Off: de 1min à 24h  
Mode Impulsionnel: 1, 4 ou 8 sec
- Récepteur bidirectionnel
- Répète le signal (répèteur)

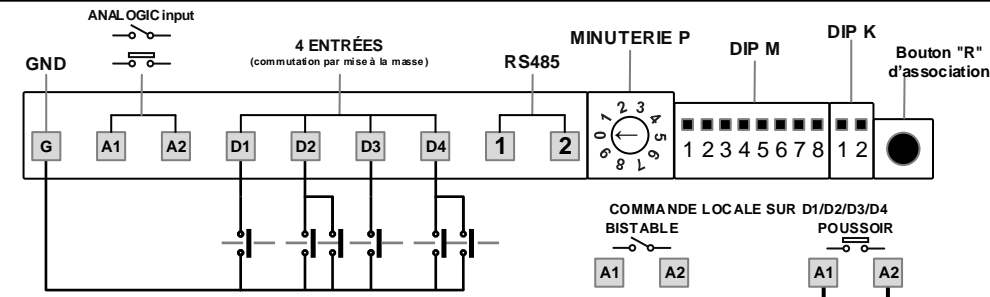
DESSCRIPTIF

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Récepteur Radio Din Rail multifonction 4 sorties de 10A et 4 entrées. Permet le contrôle de l'éclairage en On/Off, volets, stores, portails, portes de garage, moteurs avec fonction minuterie. Idéal pour les cages d'escaliers, habitations, bureaux, hôpitaux, automation,...

- Alimentation: 230VAC - 50/60Hz
- Puissance maximum: 4x10A
- 4 sorties relais (contact libre de potentiel)
- 4 entrées pour le raccordement d'interrupteurs existants
- Fréquence de transmission: 868.3MHz
- T° de fonctionnement: -5°C +45°C
- Dimensions: 105x87x60mm

CONFIGURATION



DIP SWITCH M

SORTIE 1 → GROUPE 1 ← SORTIE 2		SORTIE 3 → GROUPE 2 ← SORTIE 4					
M1	M2	M3	M4	M5	M6	M7	M8
MODE ON/OFF	MINUTERIE OFF	MODE ON/OFF	MINUTERIE OFF	MODE ON/OFF	MINUTERIE OFF	MODE ON/OFF	MINUTERIE OFF
MODE MOTEUR	MINUTERIE ON	MODE MOTEUR	MINUTERIE ON	MODE MOTEUR	MINUTERIE ON	MODE MOTEUR	MINUTERIE ON

DIP SWITCH K

MINUTERIE P	
Minuterie x1	Minuterie x2
0 → SPEC	0 → 1 sec
1 → 4 sec	1 → 8 sec
2 → 1 min	2 → 2 min
3 → 5 min	3 → 10 min
4 → 15 min	4 → 30 min
5 → 60 min	5 → 2 h
6 → 90 min	6 → 3 h
7 → 4 h	7 → 8 h
8 → 5 h	8 → 10 h
9 → 12 h	9 → 24 h

K2 RÉPÉTEUR DU SIGNAL  
DIP Switch vers le haut: répéteur désactivé.  
DIP Switch vers le bas: répéteur activé.

Déclaration de conformité aux directives UE

EU-EMC DIRECTIVE - 2004/108/EC NO.: SP1001GZ1212540. SMART TECHNOLOGY déclare que l'équipement Récepteur EDR-B4 est conforme aux exigences et dispositions de la directive R&TTE 2004/108/EC EN50174-1:2006+A1:2009, EN50174-2:1997+A2:2008, EN61000-3-2:2006+A1:2009, EN61000-3-3:2008, EU-LOW VOLTAGE DIRECTIVE - 2006/95/EC NO.: SP1001GZ1212539 - EN60730-1:2000+A2:2008

31/12/2012

Troita A.

COMMENT ASSOCIER UN ÉMETTEUR À UN RÉCEPTEUR EDR-B4 ?

- SORTIE 1 :** 1. Appuyez 1x sur le "R" du récepteur, plusieurs "bip" sonores signalent la programmation de la sortie 1 activée.  
2. Dans les 10 sec, appuyez sur une des touches "C" de l'émetteur, un "bip" sonore continu signale l'association de la sortie 1.  
3. Dans les 10 sec, appuyez à nouveau sur le "R", du récepteur le "bip" sonore s'arrête.  
C'est fait, la touche de votre émetteur est à présent associée à la sortie 1 du récepteur.
- SORTIE 2 :** 1. Appuyez 2x sur "R" du récepteur, plusieurs double "bip" sonores signalent la programmation de la sortie 2 activée.  
Répétez les opérations 2 et 3.
- SORTIE 3 :** 1. Appuyez 3x sur "R" du récepteur, plusieurs triple "bip" sonores signalent la programmation de la sortie 3 activée.  
Répétez les opérations 2 et 3.
- SORTIE 4 :** 1. Appuyez 4x sur "R" du récepteur, plusieurs quadruple "bip" sonores signalent la programmation de la sortie 4 activée.  
Répétez les opérations 2 et 3.

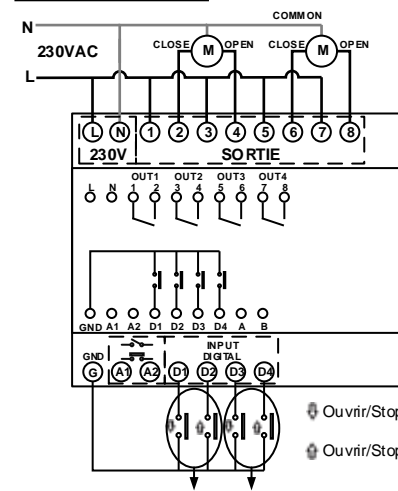
COMMENT EFFACER LA MÉMOIRE DU RÉCEPTEUR EDR-B4 ?

Appuyez et maintenez 10 sec sur le "R" du récepteur, jusqu'au "bip" sonore continu.  
C'est fait, la mémoire est complètement vide.

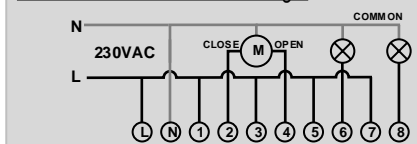
RACCORDEMENTS ÉLECTRIQUES

DIAGRAMME DE FONCTIONNEMENT

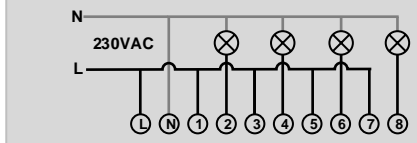
2 moteurs bidirectionnels



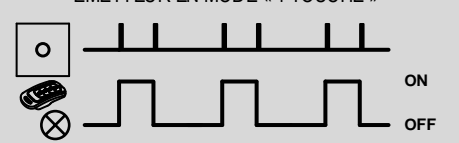
1 moteur bidirectionnel + 2 éclairages



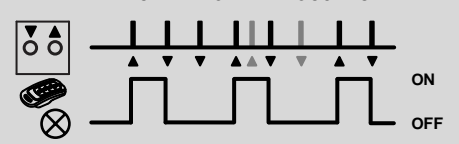
4 éclairages On/Off



ÉMETTEUR EN MODE « 1 TOUCHE »



ÉMETTEUR EN MODE « 2 TOUCHES »



- COMMANDE DE MOTEUR  
→ D1 contrôle la sortie 1 du groupe 1  
→ D2 contrôle la sortie 2 du groupe 1  
→ D3 contrôle la sortie 3 du groupe 2  
→ D4 contrôle la sortie 4 du groupe 2
- COMMANDE ON/OFF  
→ D1 contrôle la sortie 1  
→ D2 contrôle la sortie 2  
→ D3 contrôle la sortie 3  
→ D4 contrôle la sortie 4

Contrôle de 2 ouvrants, il suffit de configurer les DIP suivants:  
DIP M1 et DIP M3 sur MOTEUR pour le GROUPE 1,  
DIP M5 et DIP M7 sur MOTEUR pour le GROUPE 2.  
Le EDR-B4 détecte automatiquement le positionnement des DIP M1 et M3 et/ou M5 et M7 si ils sont positionnés sur MOTEUR pour en faire 1 ou 2 groupes en Ouvrir/Stop/Fermer

NE JAMAIS ACTIVER LE RÉPÉTEUR SUR TOUS LES RÉCEPTEURS

Spécifications et illustration non contractuelles susceptibles de modifications sans préavis.

230V~ 50/60Hz



4x 10A

NE JAMAIS BRANCHER SOUS TENSION, RISQUE D'ENDOMMAGER LE RÉCEPTEUR

EDR-B4

MULTIMEDIA

4x 10A

edisiO smart home

Smart Technology spol - BELGIUM

NEEB094475991

info@edisiO.com - www.edisiO.com

CE RoHS

MULTIFUNCTIONELE DIN RAIL RADIO ONTVANGER



FUNCTIES

- gebruiksfunctie : Aan/uit/impuls, open/stop/sluit, motors en alle andere elektrische apparaten of automatismen
- 4 relay uitgangen (4 vrije potentieel contacten)
- plaatsing in een standaard elektrische kast (din rail)
- koppeling mogelijk met bestaande zenders zonder toegang te hebben tot Dinrail
- Minutiefunctie: Modus On/Off: van 1 min tot 24 uur  
Impulsmodus: 1, 4 of 8 sec.
- Mogelijkheid tot bekabelde verbinding op 4 ingangen met impuls
- Mogelijkheid tot bekabelde verbinding op 4 schakelaars aan/uit
- Bidirectionele / Repeater

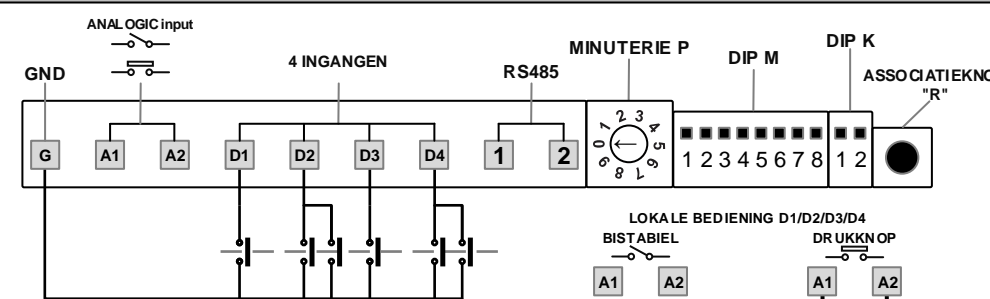
OMSCHRIJVING

TECHNISCHE KARAKTERISTIEKEN

De multifunctionele dinrail radio ontvanger met 4 uitgangen van 10A en 4 ingangen. La at de controle toe van verlichting en Aan/Uit, rolluiken, stores, poorten, garagepoort, minutiefunctie, motors met minutiefunctie. Ideaal voor verlichting in traphallen, woningen, kantoren, hospitaal, automatisering,...

- Voeding : 230 VA - 50/60Hz
- Maximumvermogen : 4 x 10A
- 4 relay uitgangen (vrij potentieel contact)
- 4 ingangen voor koppeling met bestaande schakelaars
- RS485 voor een connectie tussen EDR-D4 (niet in Europa)
- Transmissiefrequentie : 868,3 Mhz
- werkingstemperatuur : -5 °C - + 45 °C
- Afmetingen : 105 X 87 X 60 mm

CONFIGURATIE



DIP SWITCH M

UITGANG 1 → GROEP 1 ← UITGANG 2		UITGANG 3 → GROEP 2 ← UITGANG 4					
M1	M2	M3	M4	M5	M6	M7	M8
AAN/UIT	MINUTERIE OFF	AAN/UIT	MINUTERIE OFF	AAN/UIT	MINUTERIE OFF	AAN/UIT	MINUTERIE OFF
ROLLUIK	MINUTERIE ON	ROLLUIK	MINUTERIE ON	ROLLUIK	MINUTERIE ON	ROLLUIK	MINUTERIE ON

DIP SWITCH K

MINUTERIE P	
Minuterie x1	Minuterie x2
0 → SPEC	0 → 1 sec
1 → 4 sec	1 → 8 sec
2 → 1 min	2 → 2 min
3 → 5 min	3 → 10 min
4 → 15 min	4 → 30 min
5 → 60 min	5 → 2 h
6 → 90 min	6 → 3 h
7 → 4 h	7 → 8 h
8 → 5 h	8 → 10 h
9 → 12 h	9 → 24 h

LOKALE BEDIENING D1/D2/D3/D4  
BISTABIEL  
DRUKKNOP

CONFORMITEITSVERKLARING OVEREENKOMSTIG MET EUROPE RICHTLIJNEN

EU-EMC DIRECTIVE - 2004/108/EC NO.: SP1001GZ1212540. SMART TECHNOLOGY verklaart dat het volgende materiaal: Zender EDR-B4 conform is met de regelgeving en richtlijnen R&TTE 2004/108/EC EN50174-1:2006+A1:2009, EN50174-2:1997+A2:2008, EN61000-3-2:2006+A1:2009, EN61000-3-3:2008, EU-LOW VOLTAGE DIRECTIVE - 2006/95/EC NO.: SP1001GZ1212539 - EN60730-1:2000+A2:2008

31/12/2012

Troita A.

HOE KOPPELT U EEN ZENDER AAN EEN EDR-B4 ONTVANGER ?

- UITGANG 1 :** 1. Druk 1 X op de "R" van de ontvanger , meerdere bieptonen signaleren de programatie van activatie van uitgang 1  
2. Binnen de 10 sec, druk op een van de "C" toetsen van de zender, een continue biepton signaleert de koppeling met de uitgang 1  
3. Binnen de 10 sec, , druk opnieuw op de "R" van de ontvanger, de "biepton" stopt. Alles is in orde, de toets van de zender is vanaf nu gekoppeld aan uitgang 1 van de gewenste ontvanger.
- UITGANG 2 :** 1. Druk 2 X op de "R" van de ontvanger , meerdere dubbele bieptonen signaleren de programatie van activatie van uitgang 2 herhaal handeling 2 en 3
- UITGANG 3 :** 1. Druk 3 X op de "R" van de ontvanger , meerdere drievoudige bieptonen signaleren de programatie van activatie van uitgang 3 herhaal handeling 2 en 3
- UITGANG 4 :** 1. Druk 4 X op de "R" van de ontvanger , meerdere drievoudige bieptonen signaleren de programatie van activatie van uitgang 4 herhaal handeling 2 en 3

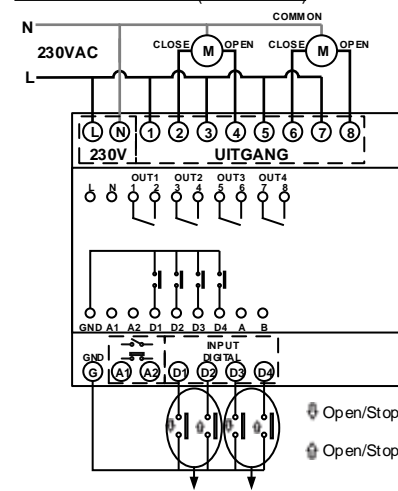
HOE WIST U HET GEHEUGEN VAN EEN EDR-B4 ONTVANGER ?

1. Druk 10 sec. op "R" knop van de ontvanger, tot U een continue "biepton" hoort.  
Het is ok, het geheugen is volledig gewist.

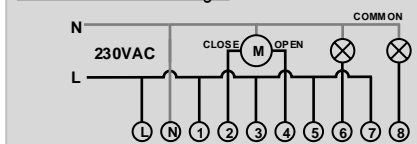
ELECTRISCHE VERBINDINGEN

FUNCTIE SCHEMA

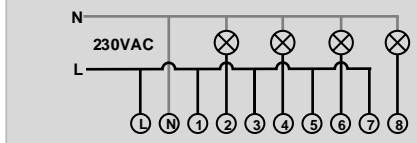
2 bidirectionele motors (ROLLUIKEN)



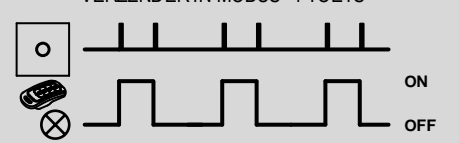
1 rolluiken + 2 verlichtingen



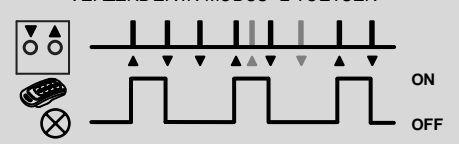
4 verlichtingen (Aan/Uit)



VERZENDER IN MODUS "1 TOETS"



VERZENDER IN MODUS "2 TOETSEN"



- COMMANDE DE MOTEUR  
→ D1 controle van de groep 1  
→ D2 controle van de groep 1  
→ D3 controle van de groep 2  
→ D4 controle van de groep 2
- COMMANDE ON/OFF  
→ D1 controle van de uitgang 1  
→ D2 controle van de uitgang 2  
→ D3 controle van de uitgang 3  
→ D4 controle van de uitgang 4

Bediening van 2 openingen, het volstaat om volgende DP te configureren:  
DIP M1 en DIP M3 op MOTOR voor de GROEP 1  
DIP M5 en DIP M7 op MOTOR voor de GROEP 2  
De EDR-B4 detecteert automatisch de positie van DIP M1 en/of M3 en/of M5 en M7 wanneer ze gepositioneerd zijn op MOTOR voor 1 of 2 groepen in OPENEN/STOP/SLUITEN

ACTIVEER NOOIT DE REPEATER OP ALLE ONTVANGERS

230VAC 50/60Hz



4x 10A

NE JAMAIS BRANCHER SOUS TENSION, RISQUE D'ENDOMMAGER LE RÉCEPTEUR

EDR-B4

MULTIMEDIA

4x 10A

edisiO smart home

Smart Technology spol - BELGIUM

NEEB094475991

info@edisiO.com - www.edisiO.com

CE RoHS

## DIN RAIL RADIO RECEIVER - MULTIFUNCTION



## FUNCTIONALITIES

- Operating mode: On/Off, Open/Stop/Close, motors or all other electrical devices or automations
- 4 relay outputs (potential-free contact)
- Placed in standard electrical box (Din Rail)
- Can be paired to a transmitter without using the Din Rail manually
- Timer function: On/Off mode: 1min to 24 hours  
Pulse mode : 1,4 or 8 sec
- Bidirectional receiver
- Signal repeater

## DESCRIPTION

Din Rail radio receiver 4 outputs (10A) and 4 inputs. It allows On/Off lighting Control, shutters, blinds, gates, garage doors, motors with timer function.

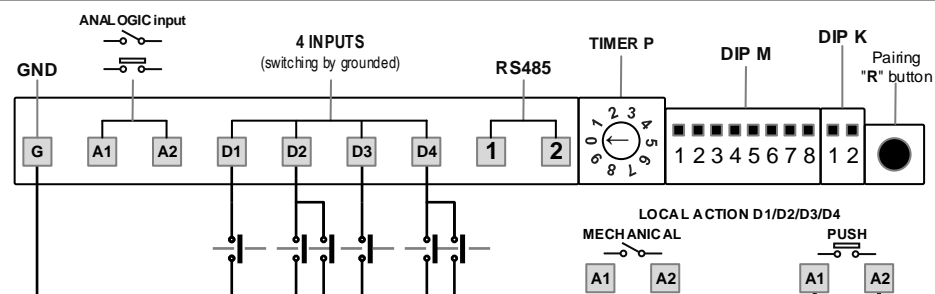
Include timers, pulse mode, shutters mode, on/off mode.

The best way for home automation.

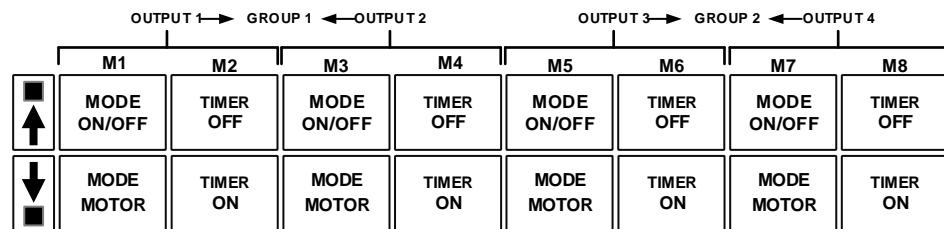
## DATASHEET

- Power supply: 230VAC - 50/60Hz
- Maximum power: 4x10A
- 4 relay outputs (free-potential contact)
- 4 inputs: 4x Digital
- Transmission frequency: 868.3MHz
- Operating T°: -5°C +45°C
- Dimensions: 106x87x60mm

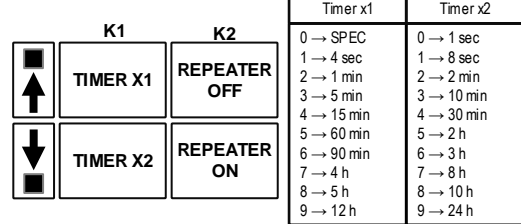
## CONFIGURATION



## DIP SWITCH M



## DIP SWITCH K



## K2 REPEATER

DIP Switch UP: REPEATER OFF  
DIP Switch DOWN: REPEATER ON

## Declaration of conformity with EU directives

EU-EMC DIRECTIVE - 2004/108/EC NO.: SP1001GZ1212542  
SMART TECHNOLOGY declare that the equipment: Receiver EDR-B4 complies with the requirements and provisions of the directive :  
R&TTE 2004/108/EC EN550174-1:2006+A1:2009, EN55014-2:1997+A2:2008, EN61000-3-2:2006+A1:2009, EN61000-3-3:2008, EU-Low VOLTAGE DIRECTIVE - 2006/95/EC NO.: SP1001GZ1212539 - EN60730-1:2000+A2:2008  
31/12/2012 Trots A.

## HOW TO PAIR A TRANSMITTER TO A RECEIVER EDR-B4 ?

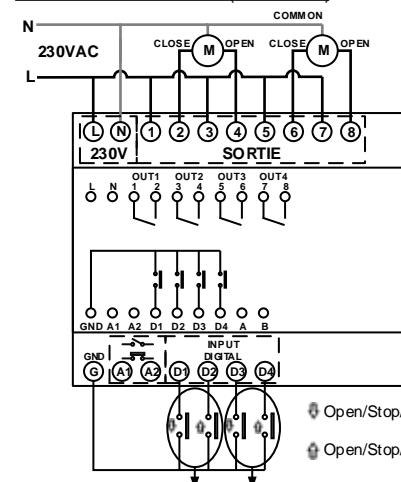
- Output 1 : Press 1x the receiver "R" button, several "beep" sound indicate the output 1 programming enabled.
- In the 10 following seconds, press a "C" channel of the transmitter, a continuous "beep" sound indicate the output 1 pairing.
- In the 10 following seconds, press again the receiver "R" button, the "beep" sound stop.  
That's it, the switch channel is now paired to the receiver output 1.
- Output 2 : Press 2x the receiver "R" button, several double "beep" sound indicate the output 2 programming enabled.  
Continue the operations 2 and 3.
- Output 3 : Press 3x the receiver "R" button , several triple "beep" sound indicate the output 3 programming enabled.  
Continue the operations 2 and 3.
- Output 4 : Press 4x the receiver "R" button , several triple "beep" sound indicate the output 4 programming enabled.  
Continue the operations 2 and 3.

## HOW TO DELETE THE RECEIVER MEMORY?

Press and hold 10 seconds the receiver "R" button until a continuous "beep" sound.  
That's it, the memory is completely empty.

## ELECTRICAL CONNECTIONS

## For 2 bidirectional motors (ex: shutters)



## MOTOR CONTROL

- D1 control output 1 from group 1
- D2 control output 2 from group 1
- D3 control output 3 from group 2
- D4 control output 4 from group 2

## ON/OFF CONTROL

- D1 control output 1
- D2 control output 2
- D3 control output 3
- D4 control output 4

Controls 2 shutters or blinds, simply configure the following DIP:  
DIP M1 and DIP M3 on MOTOR for GROUP 1,  
DIP M5 and DIP M7 on MOTOR for GROUP 2.

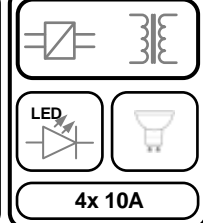
EDR-B4 automatically detects the DIP switch position M1 and M3 and/or M5 and M7 if they are positioned on MOTOR to make 1 or 2 Open/Stop/Close groups.

NEVER ACTIVATE THE REPEATER ON ALL RECEIVERS  
Non-contractual specifications and illustrations are subject to change without notice.

230V~ 50/60Hz



4x 10A

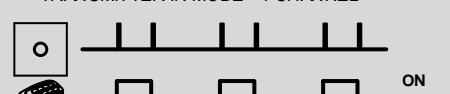


## EDR-B4

MULTIMEDIA



## TRANSMITTER IN MODE " 1 CHANNEL "



## TRANSMITTER IN MODE " 2 CHANNELS "



NEVER CONNECT POWER ON, RISK OF DAMAGE TO THE RECEIVER

Ce mode d'emploi contient des informations importantes concernant le bon fonctionnement, il est important de lire attentivement ce mode d'emploi avant l'utilisation et de bien suivre les instructions.

## CONSEILS &amp; GARANTIE

Ne placez pas les produits edisio dans ou sous l'eau, dans des lieux humides avec de la vapeur, avec une humidité élevée, avec de la poussière, ou directement exposé au soleil ou source de chaleur trop élevée. Veillez à laisser les produits hors la portée des enfants. N'essayez en aucun cas de forer, d'ouvrir ou modifier les produits. Pour les émetteurs, ne jamais utiliser des produits chimiques agressifs pour le nettoyage, un chiffon un peu humide suffit.

## REMPACEMENT DE LA PILE

Veillez remplacer la pile des émetteurs par une pile de même type, attention de ne pas inverser les polarités + et -. Recyclez vos piles usagées conformément aux normes en vigueur selon la législation de votre pays.

## GARANTIE LIMITÉE

Suivant les conditions ci-dessous, edisio garantit que les produits sont libres d'erreurs en matériaux et en fabrication. En aucun cas, la garantie ne peut donner droit à des dommages et intérêts. Garantie spécifique délivrée par edisio, sur un pays (importateur). La garantie limitée des produits a une durée de validité de 3 ans à partir de la date d'achat. La garantie limitée ne couvre ni les dommages des conséquences d'une mauvaise utilisation, ni des problèmes de variations brutales de tension électrique (foudre, tonnerre, fournisseur électrique, ...). edisio n'est pas responsable pour les dommages provoqués par les réparations ou remplacements par des personnes non autorisées. Les erreurs de manipulation ou de branchement pendant le montage. Le fait de placer un produit edisio sur une alarme, n'incombe en aucun cas la responsabilité de edisio. Pendant la période de garantie un produit défectueux ou un élément défectueux sera réparé ou remplacé en fonction de l'avis de edisio ou d'un distributeur autorisé, le produit sera réparé le plus rapidement possible et renvoyé au client. Après une éventuelle réparation sous garantie, la garantie limitée reste d'application pour la période de garantie restante, et ce minimum 90 jours à partir du moment de la réparation. Aucune indemnisation ne sera réclamée à edisio pour l'immobilisation du produit pour sa réparation ou son échange. Le client devra faire parvenir le produit à son revendeur/distributeur, à ses risques et à ses frais. A la demande de edisio ou d'un distributeur autorisé, l'acheteur doit montrer une preuve d'achat qui stipule l'endroit et le lieu d'achat du produit. L'acheteur perd son droit sur cette garantie limitée si une des situations reprises ci-dessous se manifeste:

Le produit n'a pas été utilisé suivant les consignes du mode d'emploi ou notice, a été mal rangé ou installé, a été exposé à des températures trop élevées, a été exposé à des conditions environnementales extrêmes, ou a été modifié, raccorder ou réparé sans autorisation, maltraité, changé ou est devenu sujet de violence, ou exposé de façon quelconque à un traitement non-approprié. Sont également inclus les défaillances causées par des articles de consommation tels que fusibles, piles de même la cassure ou dommage qui laisse apparaître clairement qu'il ne s'agit pas d'un défaut de matériel ou de fabrication. Si edisio n'a pas été informé d'un défaut ou du non-fonctionnement du produit dans la période de garantie. Cette garantie limitée prime et s'applique en complément des droits légaux habituels des consommateurs. Cette garantie est d'application dans tous les pays où notre produit est vendu par des distributeurs autorisés. edisio ne peut être tenu responsable des dégâts occasionnés ou des dégâts accidentels indirects. edisio se réserve le droit de changer les informations concernant la garantie, les caractéristiques et spécifications des produits sans en indiquer les raisons. La garantie n'est applicable que dans le pays où le produit a été acheté.

Deze handleiding bevat belangrijke informatie betreffende de goede werking, het is belangrijk om aandachtig deze handleiding te lezen alvorens gebruik en de instructies goed op te volgen.

## RAADGEVING &amp; GARANTIE

Plaats de producten niet in of onder water, in vochtige plaatsen met stoom, met een hoge vochtigheidsgraad, in stoffige plaatsen, in direct zonlicht of bij een warmtebron met hoge temperatuur. Buiten bereik van kinderen houden. Probeer in geen geval in de producten te boren, ze te openen of veranderen. Om de zenders schoon te maken, gebruik nooit agressieve chemische producten, een weinig vochtige doek volstaat.

## VERVANGING VAN DE BATTERIJ

Gelieve de batterijen van de zenders te vervangen door een batterij van hetzelfde type, opgelet, verwissel nooit de polariteiten +/- . Recycleer uw gebruikte batterijen conform aan de wetgeving van uw land.

## GELIMITEERDE GARANTIE

Volgens de condities hieronder beschreven, waarborgt edisio dat zijn producten vrij zijn van materiaal- en fabricagefouten. In geen geval zal de garantie recht geven op schadevergoedingen. Specifieke edisio garantievoorwaarden, per land (invoerder). De duur van de garantie limiteert zich tot een periode van 3 jaar beginnende vanaf de aankoopdatum. De garantie dekt in geen geval schade te gevolge van verkeerd gebruik, alsook een brutale wijziging van de elektrische spanning (bliksem, donder, elektriciteitsleverancier, ...) edisio is niet verantwoordelijk voor schade berokkend door reparaties of vervangingen door personen die hier geen toelating voor hebben, manipulatiefouten of verkeerde aansluitingen tijdens de installatie. Het feit een edisio product aan te sluiten aan een alarm, geeft in geen enkel geval verantwoordelijkheid aan edisio. Gedurende de garantieperiode van een defect product of een defect element zal dit gerepareerd of vervangen worden in functie van de beslissing van edisio of van de erkende distributeur, het product zal zo snel mogelijk gerepareerd worden en teruggestuurd worden naar de klant. Na een eventuele reparatie onder garantie, blijft de gelimiteerde garantieperiode van toepassing voor de rest van de duur van de garantieperiode, en dit minimum 90 dagen vanaf het moment van reparatie. Geen enkele schadevergoeding kan geëist worden aan edisio voor het niet gebruik van het product tijdens de reparatie of vervanging. De klant moet het product naar zijn verkoper/distributeur versturen, op eigen risico en op eigen kosten. Op aanvraag van edisio of een erkende distributeur, moet de koper een aankoopbewijs voorleggen waarop de plaats van aankoop vermeldt staat.

De aankoper verliest het recht op garantie indien een van volgende situaties hieronder opgenomen zich voordoen:  
Het product werd niet gebruikt volgens de raadgevingen van de gebruiksaanwijzingen of nota's, werd slecht gestockeerd of slecht geïnstalleerd, werd blootgesteld aan te hoge temperaturen, werd blootgesteld aan extreme condities, werd gewijzigd, aangesloten of gerepareerd zonder toestemming, slecht behandeld, gewijzigd of werd slachtoffer van geweld, of bij blootstelling aan eender welke ongebruikelijke handeling. Zijn eveneens inbegrepen in de defecten veroorzaakt bij consumer producten zoals zekeringen, batterijen alsook schade die duidelijk aantoonde dat het niet om materiaal- of fabricagefouten gaat. Indien Edisio niet gewaarschuwd werd van een probleem of een defect van een product tijdens de garantieperiode. Deze gelimiteerde garantie is van toepassing bovenop de normale wetgeving van de consumenten. De garantie is van toepassing in het land waar het product wordt verkocht door erkende distributeurs. Edisio kan niet verantwoordelijk worden gesteld voor indirecte schade. Edisio behoudt het recht informatie over garantie te wijzigen, karakteristieken en productspecificaties te wijzigen zonder de reden te preciseren. De garantie is allen geldig in het land waar het product werd aangekocht.

This manual contains important information concerning proper operation of the product, it is important to read this manual before use and to follow the instructions.

## DIRECTIONS &amp; WARRANTY

Do not place edisio products in or under water, in areas exposed to steam, high humidity, dust or to direct sunlight or excessive temperature. Keep products out of the reach of children. Never attempt to drill into, open or modify the products. Never use harsh chemicals to clean transmitters, use only a slightly damp cloth.

## BATTERY REPLACEMENT

Replace the batteries in the transmitters with ones of the same type, be careful not to reverse the + and - polarities. Recycle your used batteries in accordance with current regulations required by law in your country.

## LIMITED WARRANTY

Edisio ensures that the products are free from defects in materials and workmanship according to the below mentioned conditions. Under no circumstances does the warranty give entitlement to damages. Edisio issues a specific country warranty (importer). The limited product warranty is valid for 3 years from the date of purchase. The limited warranty does not cover damage as a result of misuse or problems with sudden changes in voltage (lightning, electrical supply, etc.). Edisio is not responsible for damage caused by repair or replacement by unauthorized persons, or for incorrect handling or connection during installation. Edisio cannot be held responsible for products fitted to an alarm. During the warranty period, a defective product or defective part will be repaired or replaced as decided by edisio or an authorized distributor, the product will be repaired as soon as possible and returned to the client. After any repair under warranty, the limited warranty remains in force for the remaining warranty period, with a minimum of 90 days from the time of repair. No compensation may be claimed from edisio during the time the product is being repaired or exchanged. The customer must deliver the product to the dealer / distributor at their own risk and expense. At the request of edisio or an authorized distributor, the buyer must show proof of purchase that states where it was bought. This limited warranty will be void in the event of any of the below mentioned situations:

The product has not been used in accordance with instructions in the user guide or manual, has been incorrectly placed or installed, exposed to high temperatures, exposed to extreme environmental conditions, modified, connected or repaired without authorization, abused, altered or subject to violence or in any way exposed to non-appropriate treatment. Also included are failures caused by consumer items such as fuses, batteries, breakage or damage which is clearly not a defect in material or workmanship, or if edisio has not been notified of a fault or the non-functioning of the product during the warranty period. This limited warranty prevails and applies in addition to the normal legal rights of consumers. This warranty is applicable in all countries where our product is sold through authorized distributors. Edisio cannot be held liable for damage caused or indirect accidental damage. Edisio reserves the right to change the information regarding warranty, product features and specifications without giving reasons. The warranty is applicable only in the country where the product was purchased.